



# TERAŹNIEJSZA PRAWDA

## i Zwiastun Chrystusowej Epifanii

„A gdy [Baranek] otworzył siódmą pieczęć ... ” „Aleście przystąpili do góry Syon i do miasta Boga żywego, do Jeruzalemu Niebieskiego (...) Patrzajcie, abyście nie gardzili Tym, Który mówi (...): Jeszcze ja raz poruszę nie tylko ziemią, ale i niebem (...) Przeważając Królestwo nie chwiejące się, miejmy łaskę, przez którą służymy przyjemnie Bogu z bojaźnią i uczciwością. ” „ ... Chrystus przyszedłszy Najwyższy Kapłan (...) Przez większy i doskonalszy przybytek, (...) Znalazłszy wieczne odkupienie. ” — Obj. 8:1; Żyd. 12:22, 25, 26, 28; 9:11,12

# TERAŹNIEJSZA PRAWDA

i  
Zwiastun Chrystusowej Epifanii

Dwumiesięcznik, wydawany przez Świecki Ruch Misyjny „EPIFNIA” w Nowym Dworze Mazowieckim. Redaktor: Bernard Hedman, CHESTER SPRINGS, PA. 19425, USA. Redaktor odpowiedzialny w Polsce: Piotr Woźnicki, Ul. Zdobywców Kosmosu 17, 05–100 Nowy Dwór Maz.

## NASZE 80. ROCZNE SPRAWOZDANIE

**O**DLICZANIE DO WYSTĄPIENIA CHAOSU — Taki jest pogląd dominujący w przeważającej części minionego roku. Liczebni 2000 rozpałały się w świadomości ludności świata, w miarę jak eksperci biznesu i finansowi ostrzegali o nadchodzącej katastrofie, która nastąpi w momencie kalendarzowej zmiany.

Powodem niepokoju jest dobrze znany „Błąd tysiąclecia” — skrótowy zapis daty zastosowany w systemie komputerowym do odróżnienia 1999 od 2000. Po prostu, programy w licznych komputerach eliminują 19 z 1999 w taki sposób jak ludzie pisząc skracają datę. Mogą powstać problemy, gdy komputer powinien odróżnić (19)99 od (20)00 — w gruncie rzeczy zastąpić (19)00 liczbą ostatnią. Jest to związane z poważnymi implikacjami dla bieżących systemów komputerowych, gdy w grę wchodzi dokładne daty przyszłych zamierzeń lub obliczeń jakich używa się w sferze działalności finansowych i w przemyśle komunikacyjnych. Ponadto, liczne komputerowe układy scalone zawierają potencjalny błąd wprowadzony w czasie wytwarzania. Wiele komponentów skłonnych do popełniania takich błędów trudno zidentyfikować lub występują w niedostępnych miejscach, np. sterują podmorskimi systemami rurociągów lub pokładów satelitarnych.

Rządy i przedsiębiorstwa na całym świecie przeprowadzają badania swoich systemów komputerowych i stosowanych programów, w celu rozpoznania i rozwiązania problemu. Skomplikowane programy

mają setki tysięcy linii kodowych i potrzebni są specjaliści do rozszyfrowania, gdzie występują potencjalne trudności. Nakład finansowy w związku z tym wyniósł tysiące milionów dolarów i nadal rośnie.

Z punktu widzenia studentów biblijnych stanowi to, co najmniej, skierowanie uwagi na słowo „milenium” i na wzrost jego popularności. Świeckie milenium, wprowadzone, będzie jak wielu się spodziewa zapoczątkowane przez klęski żywiołowe, jest może analogią długo oczekiwanego „sądnego dnia” chrześcijaństwa wyznaniowego, które długo łączyło po-

wrót Chrystusa (co biblijne milenium daje do zrozumienia) ze śmiercią, zniszczeniem i ogólnym chaosem na całym globie.

Ścisłe mówiąc, oczywiście, rok 2000 ani nie jest bardziej, ani mniej ważny od jakiegokolwiek innego roku — z biblijnego punktu widzenia nie ma on znaczenia. Czy chaos wybuchnie 1. stycznia następnego roku okaże się. Mimo to, Boski plan wieków nie wypełnia się przez komputery lub zegary — on się rozwija zgodnie z wydarzeniami, wydarzeniami, które zostały nam jasno przedstawione w licznych prorocत्वach Pisma Świętego. Jako ogólne przypomnienie jak się rozwija Boski plan, niech po-

służy próba przedstawienia w następującym zestawieniu niektórych bardziej znaczących wydarzeń ubiegłego roku. Przyznaje się, że niektóre odnotowane wydarzenia mogą obrócić się jedynie w gorące powietrze — jednak gorące powietrze może wybuchnąć parą przygotowując drogę (obrazowego) powstania erupcji wulkanicznej, która poprzedzi inau-

„UMIEJĘTNI I UTWIERDZENI W TERAŹNIEJSZEJ PRAWDZIE”  
2 Piotra 1:12

**Rok LXXXI Lipiec - Sierpień, 1999** Nr 4  
(A.D. 1999 - A.M. 6127)  
**SPIS TREŚCI**

<b>Nasze 80. Roczne Sprawozdanie .....</b>	<b>50</b>
Podsumowanie naszej pracy .....	53
<b>Roczne sprawozdanie z Polski i Europy Wschodniej .....</b>	<b>54</b>
Podsumowanie pracy w Polsce .....	60
<b>Roczne sprawozdanie z Niemiec .....</b>	<b>61</b>
<b>Roczne sprawozdanie naszego przedstawiciela w Skandynawii .....</b>	<b>61</b>
<b>Podróż br. Wojnara do Polski w 1998 r .....</b>	<b>62</b>
<b>Plan konwencji w Katowicach .....</b>	<b>64</b>

„OCZEKUJĄC ONEJ BŁOGOSŁAWIONEJ NADZIEI  
I OBJAWIENIA CHWAŁY WIELKIEGO BOGA I ZBAWICIELA  
NASZEGO JEZUSA CHRYSYUSA” - Tytus 2:13

gurację *rzeczywistego* Milenium i długo oczekiwanych błogosławieństw dla wszystkich rodzin na ziemi.

### IZRAEL

„Proces pokojowy” rozwijany przez dwanaście miesięcy pomiędzy Izraelem i Palestyńczykami, został powstrzymany. Jak wzmiankowaliśmy w naszym czasopiśmie z września- października 1998 r. winą za to obciążono premiera Netanyahu.

Stany Zjednoczone, pośredniczące we wszystkich sprawach politycznych i finansowych w ostatniej połowie dwudziestego wieku, nie były w stanie ożywić tych rozmów. Unia Europejska, główny sponsor finansowy rodzącego się państwa palestyńskiego, włączała się marginesowo w proces pokojowy ubiegając się o dostosowanie swojego wpływu do wysiłków Waszyngtonu w tej materii.

Dojście do władzy Ehuda Baraka w niedawnych wyborach powszechnych Izraela prawdopodobnie doda bodźca wszystkim partiom zaangażowanym w doprowadzenie negocjacji do zamierzonego stanu, które określają rozmiary i kształt tego, co najprawdopodobniej stanie się niezależnym narodem palestyńskim, własnością Jerozolimy itd.

Ekonomiczna i polityczna pajęczyna, która oplatała generacje Środkowego Wschodu czyni niemożliwym przewidzenie dokładnego wyniku czegokolwiek w tym rejonie, jednak jest stwierdzenie, że Izrael nie będzie długo pozostawiony w spokoju — bez względu na jakie zgodzi się ustępstwa.

### FINANSE I HANDEL

Wiadomości w ubiegłym roku donosiły o gospodarkach słabych i zdrowych. Gospodarki Indonezji i innych krajów w rejonie południowo-wschodniego Pacyfiku przed rokiem dramatycznie podupadały, jednak obecnie ukazują się oznaki poprawy.

Japonia, kraj o największej gospodarce regionu i drugi w światowym rankingu, boryka się jeszcze z trudnościami.

Gospodarka Stanów Zjednoczonych rozwija się w znaczącym tempie, korzystając z najlepszej koniunktury czasu pokoju, wchłaniając import z słabszych gospodarek. W ciągu minionych kilku miesięcy rynek papierów wartościowych Stanów Zjednoczonych cieszył się niezwykłym wzrostem. Jednakże niektórzy eksperci rynkowi oceniają obecną gospodarkę Stanów Zjednoczonych jako „rozdetą”, opartą na przewartościowanych zapasach i ostrzegają o kłopotach w niedalekiej przyszłości.

Europa ogólnie przeżywała oznaki recesji z towarzyszącym wysokim bezrobociem. Zjednoczone Królestwo na ogół było odporne na te tendencje, funt szterling zachował swoją moc, inflacja była niska (2-3 procent) a zatrudnienie wysokie.

Wprowadzenie *euro* w styczniu tego roku poszło gładko. Jednak na razie pieniądze papierowe (banknoty i monety nie będą wydawane przed 2002 rokiem) wywołały dramatyczną zmianę gospodarczych terminów. Euro, jeśli będzie pomyślne, może się stać walutą rezer-

### Niektóre godne uwagi wydarzenia w 1998 roku.

#### STYCZEŃ

19 krajów europejskich zakazuje klonowania ludzi.

#### LUTY

Podczas trzęsienia ziemi w Afganistanie ginie ponad 4000 ludzi.

#### MARZEC

Światowa Organizacja Zdrowia ostrzega przed utajoną epidemią gruźlicy.

#### KWIECIEŃ

Negocjatorzy ratyfikują północno irlandzkie porozumienie pokojowe.

#### MAJ

Po 24 latach India przeprowadza swoją pierwszą próbę bomby jądrowej. Pakistan odpowiada pięcioma próbami swoich bomb.

#### CZERWIEC

Uciekinierzy z Kosowa zaczynają napływać do Albanii.

#### LIPIEC

Iran przeprowadza próbę pocisków średniego zasięgu.

#### SIERPIEŃ

Bomby na ambasady Stanów Zjednoczonych w Kenii oraz Tanzanii powodują śmierć ponad 200 osób, włączając 12 Amerykanów.

#### WRZESIEŃ

Huragan Georg uderza w rejony Karaibów i Florydy, powodując wiele zniszczeń.

#### PAŹDZIERNIK

Papież kanonizuje pierwszą świętą pochodzenia żydowskiego, Edytę Stein, katoliczką zakonnicę zamordowaną w Oświęcimiu.

#### LISTOPAD

Irak ponownie dopuszcza inspektorów broni Stanów Zjednoczonych, którym wcześniej zakazał wstępu.

#### GRUDZIEŃ

Kuba ponownie ustanawia dzień 25 grudnia świętem.

wową współzawodniczącą z dolarem Stanów Zjednoczonych i z japońskim jenem. Władze Stanów Zjednoczonych są tak gorliwe w podtrzymywaniu panowania dolara, że zdecydowały się na wznowienie emisji banknotów pięćsetdolarowych poprzednio już nie drukowanych, aby współzawodniczyć z banknotem E500, który, jak się przypuszcza, może być przedmiotem międzynarodowego fałszerstwa.

Światowa Organizacja Handlu (WTO), gremium powstałe w wyniku „Urugwajskiej Rundy” międzynarodowych dyskusji handlowych, pod którą podpisały

się największe i małe handlujące kraje, dyskutowała przez ostatni rok na temat mięsa, bananów i soi.

- Wołowina ze Stanów Zjednoczonych, poddana zabiegom hormonalnym, jest zakazana przez większość krajów europejskich; Stany Zjednoczone dążą do zmiany decyzji na swoją korzyść i uzyskania zniesienia zakazu importu.
- W akcji, podjętej przez Stany Zjednoczone na korzyść ich przedsiębiorstw bananowych rozwijających się w Południowej Ameryce, oskarżono Unię Europejską o faworyzowanie jej byłych terytoriów kolonialnych, szczególnie na obszarze karaibskim, w jej kontroli importu owoców i w narzucaniu wyłącznych kwot. Amerykanie utrzymywali pomyślnie w dyskusjach, że stanowi to nieuczciwy handel.
- Genetycznie modyfikowana żywność, znana pod pogardliwą nazwą jako żywność „GM”, została postawiona pod pręgierzem w Zjednoczonym Królestwie i w Europie. Amerykańskie towarzystwo wielonarodowe, Monsanto, zastrzyło problem, gdy usiłowało importować soję do Brytanii bez odróżnienia „naturalnej” od modyfikowanej. (Ta ostatnia kwestia obejmująca biotechnologię i handel zapowiada się kontrowersyjnie na kilka przyszłych lat).

#### NATO

W minionym roku ponownie oceniono odpowiedzialności Organizacji Paktu Północno-Atlantyckiego (NATO). NATO, założone przez Aliantów po drugiej wojnie światowej, aby pomagać w podtrzymywaniu pokojowego „nowego porządku światowego”, odgrywało głównie rolę obronną. Działając jako militarna (i polityczna) przeciwwaga w stosunku do Paktu Warszawskiego, NATO, pod amerykańskim kierownictwem, pomagało w zapobieganiu wybuchu wielkiego konfliktu wojennego, szczególnie w Europie. W związku z rozpadem Paktu założonego przez Sowietów, NATO obecnie nabyło nieco więcej swobody i zaprosiło byłe państwa satelickie Sowietów (Polskę, Węgry, Republikę Czeską) pod swój parasol, ku rozgoryczeniu Rosji.

Inwazja w Kosowie przez siły zbrojne i policyjne serbskiego prezydenta Slobodana Miloszewicza i w następstwie ataki na kosowskie miejscowości, zaczęły powodować fale ewakuacji z tej prowincji. Ponad 700.000 uchodźców opuściło obecnie to terytorium od początku tych zaburzeń w 1998 roku.

[1999 *uaktualnienie*: Intensywne bombardowanie Serbii, włączając stolicę, Belgrad, oraz groźba inwazji lądowej NATO, widocznie wpłynęły na zgodę przyjęcia przez Miloszewicza pokojowego planu Narodów Zjednoczonych/NATO. Po ratyfikacji porozumienia wojsko w sile 50.000, składające się z żołnierzy różnych krajów wkroczy do Kosowa, aby pomóc uchodźcom w powrocie do domów].

#### SIŁA ROBOCZA

Jak już wielokrotnie wykazywaliśmy na łamach niniejszego czasopisma, siła robocza, szczególnie jak

jest reprezentowana w ruchu związków zawodowych, odgrywała znaczną rolę w rozwoju nowoczesnego świata tak pod względem pozytywnym, jak i negatywnym i może jeszcze mieć decydujący wpływ na losy rządów świata. Ruch związkowy miał pokaźny udział w rozwoju materialnego dobrobytu demokracji zachodnich. Od wczesnych lat dziewiętnastego stulecia forsował żądania zmniejszenia liczby godzin pracy i wprowadzenia odpowiedniejszych warunków pracy. Bojowość, znak towarowy ruchu, szczególnie w Stanach Zjednoczonych, osłabła w ciągu ostatnich kilku lat, chociaż ruch związkowy w Stanach Zjednoczonych napastliwie stara się o rozszerzenie rekrutacji w kraju i zagranicą przez wzmacnianie więzów z braterskimi związkami w innych krajach. W celu uzupełnienia informacji na ten ogólny temat i odnośnie poglądu o nim z biblijnego punktu widzenia prosimy odnieść się do naszego Roczno Sprawozdania za rok 1996/97 w Ter. Pr. nr 453, str. 54-59.

#### RELIGIA

Wzrost „konsumeryzmu” ruchu obrony interesów konsumenta i obniżenie poziomu społecznej etyki są czynnikami pobudzającymi do indywidualnego „ożywienia”. Ruch Chrześcijańsko-Ewangeliczny jest czynny w przyciąganiu pokaźnej liczby rozczarowanych. Liczne kościoły potrzebują większych pomieszczeń do przyjęcia wzrastającej liczby członków i powstaje ożywiony biznes na polu książkowym i muzycznym. Nawet Kościół Anglikański odnotowuje zwiększenie liczby kandydatów do stanu kapłańskiego. (Powodzenie Kościoła Anglikańskiego z Programem Alfa będzie podane w sprawozdaniu Brytyjskim).

#### PRACA DOMU BIBLIJNEGO

Oceniamy sposobności jakie mieliśmy w 1998 roku kontynuowania wysyłki Prawdy w różnych formach. Również oceniamy wielu braci i siostry, którzy podtrzymywali działalność Domu Biblijnego przez różne usługi wykonywane tutaj i w oddaleniu oraz przez korespondencje jak również przez wsparcie finansowe.

#### PRACA WYDAWNICZA

Komputery nasze umożliwiają nam otrzymywanie elektronicznych dokumentów w różnych formatach od pomocników z zewnątrz; następnie pliki są przekształcane tutaj do naszego użytku. Aby usprawnić dalsze działanie w naszej pracy produkcyjnej i wykorzystać wspaniałe oprogramowanie dzisiaj dostępne kupiliśmy w 1998 roku nowoczesny komputer Macintosh G3 Power wyposażony w oprogramowanie graficzne. To wyeliminowało pracę „wklejania” i wzmogło naszą zdolność do produkowania większej liczby skomplikowanych stron na tym sprzęcie z wykorzystaniem koloru w ostatnich w 1999 r. wydaniach The Bibie Standard. Do naszej pracy nabyliśmy też wysokiej rozdzielczości drukarkę.

Planuje się wznowienie: „Manny”, Śpiewnika (w twardej oprawie z nutami); Epifaniczny Tom 17, The Millennium; przedruk Tomu 2. z 1982 r., „Nadszedł Czas” oraz kilka broszur i ulotek w toku.

**SKOROWIDZE I ROZMAITOŚCI**

Wiemy, że bracia i siostry cenią nasze skorowidze (indeksy) publikowane od czasu do czasu, ponieważ nasze książki i czasopisma są zamierzone do długoterminowego używania między innymi w formie odniesień. Kontynuuje się kilka projektów w tym zakresie.

The Present Truth Analytical Topical Index (Analityczny Indeks Tematyczny do Teraźniejszej Prawdy) na lata 1918-50 był opracowany pierwotnie przez brata Drake (Tennessee) dla brata Johnsona. Siostra Roberta White (Mississippi) powtórnie wprowadziła ten tekst a brat Dick Blain (Floryda) sformatował to opracowanie. Ewangelista brat Don Lewis i jego żoną siostra Pat, sprawdzili cytaty.

Brat William i siostra Judy Sturges (Pennsylvania) opracowywali Analityczny Skorowidz na okres począwszy od 1950 roku do obecnego czasu i uzupełniają na bieżąco wspomniany Indeks. Pozostaje wiele do zrobienia w tym dziele, ponieważ jest ono *oryginalną* pracą indeksowania.

W Anglii, siostra Edith Wilkinson kontynuuje opracowywanie skorowidza do The Bibie Standard (Sztandaru Biblijnego), które było wykonywane przez wiele lat i umożliwiała okresowe publikacje.

Oceniamy poświęcenie się tej sprawie i koncentrację zaangażowaną w tych projektach. Każdorazowo korzystając ze skorowidza przeznaczymy moment na wdzięczną myśl o jego twórcy! Gdy te opracowania staną się dostępne, będziemy, oczywiście to ogłaszać w naszych czasopismach.

**POMOCNICZY**

Siostra Donna Hedman i jej matka siostra Ethel Fullen opuścili Dom Biblijny w sierpniu i przeprowadziły się do Tennessee. Obie służyły tutaj wiernie przez ostatnie kilka lat i wykonały wiele prac. Wielce brakuje nam ich usług. Życzymy im błogosławieństwa Bożego w nowym środowisku. Niektórzy, z naszych braci i siostr, odwiedzili je.

Siostra Berty Katkavek (z Waycross, Ga.) przybyła do nas na pewien czas w listopadzie i owocnie pomagała w naszym dziale subskrypcji a dodatkowo w kuchni i w sprzątaniu.

Ponadto następujące osoby przebywały w Domu Biblijnym podczas nieobecności Redaktora i jego Żony, uczestniczących na pozamiejscowych konwencjach: br. Ralph i s. Norma Herzig, br. Robert i s. Myrl Herzig oraz br. Dan i s. Sue Herzig.

Ewangelista br. Thomas (z Kerala, India) i s. Thomas (jego żona), wraz z ich córką s. Mary Ninam (z Seattle, Washington), przybyły do nas z wizytą na kilka ostatnich dni lipca Cieszyliśmy się z wzajemnej społeczności. Karen Valentine (z Wisconsin, wdowa po zmarłym synie s. Donny, Jakubie) i Faith Callahan (wnuczka s. Donny) odwiedziły nas w różnym czasie i pomagały w wysyłce literatury do pracy ochotniczej. S. Kathy Larkin (Michigan) kontynuuje wytwarzanie nalepek adresowych do odpowiedzi na ogłoszenia. S. Carlla Olson z pomocą s. Mary Davis nadal nagrywa kasety konwencyjne. S. Ruth Atkinson i s. Roberta White zarejestrowały swoje głosy w nagraniach PRESENT TRUTH i BIBLE STANDARD.

**PODSUMOWANIE NASZEJ PRACY**

od 1 XI1997 roku do 31 XI1998 roku

**KORESPONDENCJA**

Otrzymanych listów i pocztówek ..... 8 430  
Wysłanych listów i pocztówek (włączając prze-  
syłki pierwszej, drugiej i trzeciej klasy) ..... 26 776

**CYRKULACJA LITERATURY**

Ochotnicza wysyłka *Present Truth* ..... 1010  
Prenumerata i zamówienia *Present Truth* ..... 10 591  
Ogółem *Present Truth* ..... 11 601  
Ochotnicza wysyłka *Bibie Standards*  
*i Heralds* ..... 58 215  
Prenumerata i zamówienia *Bibie Standards*  
*i Heralds* ..... 57 372  
Ogółem *Bibie Standards i Heralds* ..... 115 587  
*Wykłady Pisma Świętego* (oprawa płócienna) .... 1 582  
*Tom 1* (wszystkie wydania) ..... 484  
*Epifaniczne Wykłady Pisma Świętego* ..... 769  
*Fotodrama Stworzenia* ..... 60  
*Życie - Śmierć - Życie Przyszłe* ..... 205  
*Śpiewniki* ..... 297  
*Manny* ..... 232  
Książki Poematów ..... 225  
Broszury (Pieńko, Spirytyzm,  
*Cienie Przybytku*) ..... 435  
Broszury (Żydowskie Nadzieje i Perspektywy,  
Nauki „Świadków Jehowy” w Świetle Pisma  
Świętego, Dar Języków,  
Ponowne Narodzenie, itp) ..... 3 649  
Indeksy ..... 34  
Oprawione roczniki czasopism ..... 146  
Inne pomoce do studiowania Pisma Świętego ..... 175  
Inne publikacje, Biblie itp ..... 581  
Wykresy Boskiego Planu,  
Przybytku i Piramidy ..... 96  
Książki dla dzieci ..... 48  
Kasety biblijne ..... 18  
Ochotnicza wysyłka broszur ..... 36 932  
Ulotki ..... 109 853  
Listy do osób w żałobie i z Dobrą Nowiną ..... 887  
Różne karty ..... 83

**SŁUŻBA PIELGRZYMSKA  
I EWANGELICZNA**

Pielgrzymów ..... 8  
Pomocniczych pielgrzymów ..... 70  
Ewangelistów ..... 79  
Zebrań publicznych i półpublicznych ..... 259  
    Uczestników ..... 14 871  
Zebrań domowych ..... 1 448  
    Uczestników ..... 14 787  
Przebytych kilometrów ..... 369 824

**FINANSE****FUNDUSZ OGÓLNY—Przychody**

Datki, prenumerata itp ..... 357 762 \$  
Saldo z 1 XI 1997 roku ..... 27 746 \$  
Przychody ogółem ..... 385 508 \$

**FUNDUSZ OGÓLNY — Rozchody**

Pielgrzymi, Ewangelisci, konwencje .....	82 562 \$
Biuro, naprawy, podatki, wyposażenie, drukowanie czasopism, opłaty pocztowe itp .....	277 264 \$
Rozchody ogółem .....	359 826 \$
<b>Saldo funduszu ogólnego</b> <b>(31 X 1998 roku)</b> .....	25 682 \$

**FUNDUSZ KSIĄŻKOWY — Przychody**

Datki, sprzedaż książek itp .....	12 000 \$
Saldo z ubiegłego roku (1 XI 1998 roku) ...	12 901 \$
Przychody ogółem .....	24 901 \$

**FUNDUSZ KSIĄŻKOWY — Rozchody**

Zakup oprawionych roczników czasopism i innych książek .....	11 732 \$
<b>Saldo funduszu książkowego</b> <b>(31 X 1998 roku)</b> .....	13 169 \$

## ROCZNE SPRAWOZDANIE Z POLSKI I EUROPY WSCHODNIEJ

**D**ROGI Bracie Hedman! Niechaj błogosławieństwa, łaski i światło Prawdy nadal spływają na Twój umysł i serce nieustannie od miłościwego Boga przez Zbawiciela Jezusa Chrystusa! Ps. 100:1-3. Jesteśmy niezmiernie wdzięczni Bogu za Jego opatrności, hojność błogosławieństw, Prawdę na czasie i doświadczenia niezbędne do naszego duchowego wzrostu, tak łaskawie udzielane nam przez Jego drogiego Syna a naszego Odkupiciela Jezusa Chrystusa. Kończący się rok zmiennością doświadczeń i różnorodnością wydarzeń pogłębiał naszą świadomość i nadzieje związane z nadchodzącym Królestwem Bożym. Coraz bardziej zdajemy sobie sprawę, że jedynym rozwiązaniem wszystkich problemów ludzkości będzie powszechne panowanie Chrystusa. Mijający rok przez rozmaite wydarzenia pogłębił naszą świadomość i nadzieję na nadchodzące Królestwo Boże.

Doświadczenia ludu Bożego pobudzają do większej gorliwości w poświęceniu. Liczny udział w konwencjach i manifestowanie serdecznych uczuć w braterskiej społeczności oraz aktywny udział w zebraniach świadectw, w których bracia i siostry wyrażają swoje potrzeby modlitw współczujących serc, dowodzą, że życie duchowe poświęconych kształtowane jest w coraz trudniejszych i bardziej skomplikowanych warunkach wzmagającego się ucisku. Obietnica Boża o Królestwie, pocieszająca lud Boży przez cały Wiek Ewangelii i codziennie wyrażana w prośbie i modlitwie „przyjdź Królestwo Twoje” staje się pragnieniem udrczonych ludzi. Jednak wiemy, że ucisk musi poprzedzić Królestwo i coraz więcej ludzi dostrzega wyjątkowy charakter obecnych czasów niosących z sobą różne zagrożenia niepewność, trwogę, kataklizmy i beznadziejność. O, jak wspaniałe są treści Ewangelii!

**PRACA WYDAWNICZA**

Dla niewielkiej obecnie liczby osób zainteresowanych Prawdą mamy bieżące możliwości zaopatrzenia w broszury, ulotki, czasopisma i pierwsze trzy tomy paruzyjne. Wszystkie tomy paruzyjne mamy na dyskietkach, co pozwoli w razie większego zapotrzebowania na odpowiednie zwiększenie podaży. Dotyczy to również broszur i ulotek. Czasopisma wymienione w poprzed-

nim Rocznym Sprawozdaniu ukazują się regularnie przynosząc braciom i siostram Prawdę na czasie.

Cieszymy się, że Pan ożywia nasze serca pogłębiając naszą wiedzę o tak wzniosłym, niezgłębionym w przymiotach istoty i charakteru Bogu i daje coraz to więcej motywów do rozwijania najwyższej miłości do Niego.

**KONWENCJE W POLSCE****Konwencja wiosenna**

Wdzięczni Bogu za możliwość wspólnej społeczności i rozkoszowania się Prawdą Jego Słowa, z radością w sercach zgromadziliśmy się na konwencji w Poznaniu, w dniach 12-14 czerwca. Usłyszeliśmy wykłady o następującej tematyce:

„Znak przymierza” (1 Mojż. 17:9—13); „Rodzina Boża” (Jan 17:21); „Psalm 15”; „Dzisiejsi Nazarejczycy” (4 Mojż. 6); „Miłość agape” (1 Kor. 13:5). W sympozjum bracia rozwinęli wzniosłe myśli wersetu Roczego Godła „Będziesz miłował Pana Boga twego” — Mar. 12:30. W konwencji uczestniczył brat Julius Nielsen z Danii, który powiedział wykład z prorocstwa Micheasza 6:8. Symbol chrztu, który był bardzo wzruszającą uroczystością przyjęło 16 osób (5 braci i 11 sióstr). Konwencja była liczna, frekwencja wahała się od 750 do 820 osób.

**Letnie konwencje****LUBLIN**

Serię letnich konwencji zapoczątkowała konwencja w Lublinie, która odbyła się w dniach 10, 11, 12 lipca. Konwencji towarzyszył radosny i miły nastrój. Frekwencja wyniosła kolejno 470, 550 i 530 osób. Symbol chrztu przyjęło 7 sióstr. Bracia przedstawili następujące tematy: „Obliczanie naszych dni” (Ps. 90:12); „Czy nadal jestem dzieckiem w Prawdzie?” (1 Kor. 13:11); „Święć się imię Twoje” (Mat. 6:9; 4 Mojż. 6:24-26); „Koinonia” (1 Jana 1:1-3); 2 Tym. 3:1-5; „Ks. Ruty 1”, „Barnabasz — syn pociechy” (Dz. Ap. 4:36, 37). Trzech braci wzięło udział w sympozjum na temat „Udoskonalania charakteru” (Filip. 4:8).

**RZESZÓW**

Następna konwencja odbyła się w Rzeszowie, w dniach 13-15 lipca. Tematy wykładów były różnorodne: „Pieśń Mojżesza” (2 Mojż. 15:1-16); „Cierpliwość” (Łuk.



21:19); „Modlitwa przez wiarę skuteczna” (Mat. 15:28); „Psalm 23”, Wykład do chrztu —, Jan 14:21-23”; „Wierni prowadzeni Duchem Bożym” (Rzym. 8:14); „2 Królewska 6:1-23”; „Zaufanie Boskiej opiece” (1 Piotra 5:7). Tematem sympozjum był „Sąd dnia wielkiego” (Juda 6). W każdym z trzech dni konwencji uczestniczyło średnio 620 osób. Symbol chrztu przyjęła 1 siostra.

### WROCŁAW

Kolejnym miejscem naszego duchowego ucztowania był Wrocław, w dniach 17-19 lipca. Wrocławscy bracia powitali nas pięknym werselem: „Miłość braterska niechaj trwa” - Żyd. 13:1. Mówcy usłużyli wykładami o następującej treści: „Boska Prawda” (Jan 17:17); „Jak wejść do Królestwa?” (Mat. 18:3); „Psalm 2”; „2 Tym. 3:1-5”, Wykład do chrztu („Jozue 24:15”); „Izaj. 66:10”; „List radości” (Filip. 1-4), „Żywe Słowo Boże słowem żywota” (Żyd. 4:12). Tematem sympozjum był „czas utrapienia Jakubowego” (Jer. 30:7). Symbol chrztu przyjęło 2 braci. Frekwencja wyniosła kolejno 560, 700 i 650 osób.

### BYDGOSZCZ

Ostatnia z czterech lipcowych konwencji miała miejsce w Bydgoszczy (w dniach 20-22 lipca). Bracia przedstawili następujące tematy. „Siedem wspaniałych obietnic” (1 Mojż. 12:1-3); „Kazn. Sal. 12:1”; „Bóg przebywa w swoim ludzie przez Ducha Świętego” (1 Jana 4:12, 13); „Słowo Boże” (Izaj. 40:8); „Droga, która prowadzi do życia wiecznego” (Mat. 7:13,14); „Jaki użytek zrobić z pamięci?” (5 Mojż. 8:2); „Właściwe szukanie łaski Bożej” (2 Sam. 6:1-12); „Wielkie poselstwo o Jezusie ukrzyżowanym” (Sędz. 6:11-24). Sympozjum dotyczyło „Decyzji w budowie charakteru” (Joz. 24:15). Symbol chrztu przyjęły 2 siostry i 1 brat. W konwencji każdego dnia uczestniczyło około 630 osób.

### KRAKÓW

W dniach 21-23 sierpnia bracia bardzo licznie zgromadzili się na konwencji w Krakowie, szczęśliwi, że Pan udzielił im jeszcze jednej możliwości wspólnej *koinonii* w Duchu Świętym. Frekwencja była bardzo wysoka i wahała się od 930 do 1050 osób. Tematy wygłoszonych wykładów były następujące: „Boska opatrność”; „Doskonały pokój Boży” (Izaj. 26:3); „2 Królewska 2:15-25”; „Bądźcie świętymi” (1 Piotra 1:15, 16). W sympozjum bracia rozwinęli temat „Pójście za Jezusem” Mat. 16:24. W konwencji uczestniczył pielgrzym pomocniczy brat Jan Wojnar (ze swoją żoną Marią Wojnar) z USA, który przedstawił braciom wykład pt. „Smutek i płacz przynosi błogosławieństwa” (Ps. 30:5,6) oraz opowiedział o wydarzeniach w Domu Biblijnym. Symbol chrztu przyjęło 3 braci i 2 siostry. Na każdej konwencji były zebrania świadectw i odpowiedzi na pytania, które cieszyły się dużym zainteresowaniem ze strony braci.

Udział brata Jana Wojnara w ostatniej konwencji był dodatkowym przeżyciem, szczególnie dla braci i sióstr, którzy korzystali z jego pielgrzymkich usług jeszcze przed wyjazdem do Stanów Zjednoczonych. Odżyło

wiele wspomnień i wspaniałych przeżyć z bratem Janem i jego rodzicami, którzy przez całe poświęcone życie wiernie służyli ludowi Bożemu i w tym duchu wychowali jedynego syna. Będąc dwukrotnie w Nowym Jorku miałem możliwość zauważyć jak ten duch jest przekazywany przez brata Jana i siostrę Marię na następne pokolenie synów.

Udział w konwencji krakowskiej braterstwa Wojnarów stał się radosnym duchowym przeżyciem dla braci i sióstr, którzy wyrażali życzenie i nadzieję, że ponownie ich ujrzą w przyszłości w podobnych okolicznościach.

### RÓWNICA

W dniu 27 czerwca bracia licznie zgromadzili się w Ustroniu, na zboczu góry Równicą przy kamieniu upamiętniającym ukrywanie się braci ewangelików przed inkwizycją. W pięknej górskiej scenerii, przy śpiewie ptaków, bracia wysłuchali dwóch wykładów o „Doświadczeniach ludu Bożego w przeszłości, Reformacja i pamięć kamienia na Równicy” i „Chodzenie wiarą a nie widzeniem”. W spotkaniu uczestniczyły 172 osoby. Wszyscy byli wzruszeni przykładami bohaterów wiary, którzy chociaż prześladowani boleśnie i mordowani za wierność Prawdzie i sprawiedliwości, naśladowali Jezusa w niesieniu swoich krzyży. Z tych wzorów wypływa lekcja do naśladowania również tych, którzy naśladowali Chrystusa.

### ZEBRANIA PUBLICZNE

#### I PRACA KOLPORTERSKA

Zebrania publiczne połączone z kolportażem są kontynuowane. Zbory nie zniechęcają się pomimo nieuczciwej propagandy. Niektóre osoby z zewnątrz generalizują i krytykują wszystkie religijne grupy jako typowe dla tak zwanych „sekt”. Utrzymują one, że tylko stare tradycyjne wierzenia są bezpieczne jeśli idzie o wychowanie młodego pokolenia. Szatan nie może już utrzymać swojej władzy nad ludzkością, sprawowanej przez swoich przedstawicieli, którzy kiedyś utrzymywali żelazną ręką masy w poddaniu i ślepym posłuszeństwie. Przemija autokracja, despotyzm, totalitaryzm. Prawa obywatelskie i wolność otworzyły drogę do poszukiwań prawdy we wszystkich dziedzinach. Są więc ruchy i grupy o uczciwej motywacji, ale rozwijają się również organizacje kryminalne. Szatan stara się zniechęcić uczciwych poszukiwaczy prawdy sugerując, że prawda już jest w systemach religijnych, istniejących od czasów apostołskich, natomiast późniejsze religijne ruchy reformacyjne są zagrożeniem. Jednak w starych systemach, w których już dawno zgasł świecący Prawdą obraz pierwotnego Kościoła apostołskiego, wionie marazmem i formalizmem. Jednak u wielu budzi się tęsknota za atmosferą, duchem prostoty i czystości biblijnego wzoru dla prawdziwego Kościoła.

#### Informacje ogólne

Niektóre zbory przysłały informacje o zebraniach publicznych, które przytaczamy poniżej:

Zbór w Bydgoszczy w dniu 29.08.1998 r. (sobota godz.16) zorganizował wykład publiczny na temat: „Boski plan zbawienia ludzkości”. W spotkaniu wzięło

udział 47 osób, w tym 3 osoby zupełnie obce, aktywnie uczestniczące w zadawaniu pytań po wykładzie. Informację o wykładzie publicznym podano do kilku miejscowych rozgłośni radiowych i do 5 lokalnych gazet. Wykład był ogłoszony również przez plakaty informacyjne rozlepione na terenie miasta i okolic. Było to drugie zebranie publiczne w tym roku sprawozdawczym. Poprzednie zebranie zorganizowane w podobny sposób odbyło się w dniu 29.11.1997 r. na temat: „Jaki jest los naszych zmarłych — według Pisma Świętego”.

#### **Zbór w Poznaniu**

Zorganizowaliśmy wykład publiczny 9.11.1997 r. na temat „Co po śmierci: piekło, reinkarnacja czy niebyt?”

Uczestniczyło w nim, oprócz braci i sióstr, 15 osób zainteresowanych. Wykład ogłosiliśmy w gazecie „Głos Wielkopolski” oraz przez plakaty umieszczone w różnych punktach miasta. Natomiast małe zaproszenia rozdawaaliśmy wraz z ulotkami podczas kolportażu na cmentarzu.

W dniu 17.05.1998 r. mieliśmy drugi wykład publiczny z okazji 50 lecia powstania państwa Izrael. Temat: „Izraelskie Nadzieje i Perspektywy”. Wszystkich obecnych było 91 osób, w tym 6 zainteresowanych. Wykład był dobrze rozpropagowany przez indywidualne zaproszenia, afisze w różnych częściach miasta, dwukrotne ogłoszenie w gazecie „Głos Wielkopolski” oraz zaproszenie wysłane do prezesa koła przyjaźni Polsko-Izraelskiej w Poznaniu.

Ponadto organizujemy kolportaż literatury z okazji tzw. Święta Zmarłych i innych okazji.

Prowadzimy studia biblijne pierwszego tomu, Boski Plan Wieków, z zainteresowanymi osobami oraz dyskusje, na których jest przedstawiana Prawda na czasie.

Jest również prowadzona praca do osób w żałobie, wysyłane są traktaty „Gdzie są Umarli”, „Zmarłych-wstanie Umarłych” itd. wraz z listem kondolencyjnym. Adresy pozyskujemy z nekrologów umieszczonych w lokalnej gazecie.

#### **Zbór w Grudziądzu**

Dnia 4 października w Grudziądzu w Młodzieżowym Domu Kultury, odbyło się zebranie publiczne, w którym uczestniczyło 16 osób, w tym 4 nie związane ze zborom. Tematem było: „Co to znaczy, że Jezus Chrystus jest Zbawicielem wszystkich ludzi?!”.

Po wykładzie słuchacze wzięli też broszury i jeden 1. Tom

Wykład poprzedzony był akcją plakatowania, rozwieszono 100 plakatów w ruchliwych punktach miasta oraz w komunikacji miejskiej. Rozdano też około 600 zaproszeń.

#### **Zbór w Lesznie**

W dniu 16. 11. 1997. zorganizowaliśmy wykład publiczny na temat „Gdzie są umarli”. Członkowie zboru rozprawdzili ok. 3500 specjalnie wydrukowanych zaproszeń. Ponadto informacje o wykładzie publicznym emitowała regionalna stacja radiowa „Elka”.

Na wykład publiczny, oprócz braci i sióstr, przybyło 10 zainteresowanych osób. Po wykładzie przez

ok. 1,5 godziny były liczne pytania do tematu. Rozdaliśmy wiele traktatów i broszur, a także dwa pierwsze tomy paruzujne.

Z przygotowań, także z samego wykładu, odczuiliśmy wiele radości i błogosławieństw Bożych.

W dniu 10. 01. 1998 r. zorganizowaliśmy kolejny wykład publiczny, tym razem na temat „Jezus Chrystus — Zbawiciel, Król i Pan”. Członkowie zboru rozprawdzili około 2000 specjalnie wydrukowanych zaproszeń. Ponadto informacje o wykładzie publicznym emitowała regionalna stacja radiowa „Elka”. Na wykład publiczny, oprócz braci i sióstr, przybyło 6 zainteresowanych osób.

W dniu 26. 09. 1998 r. zorganizowaliśmy kolejny wykład publiczny, tym razem na temat „Dlaczego modlimy się — Przyjdź Królestwo Twoje”. Członkowie zboru rozprawdzili około 1500 specjalnie wydrukowanych zaproszeń. Ponadto informacje o wykładzie publicznym emitowała regionalna stacja radiowa „Elka”, a także ukazało się ogłoszenie w tygodniku „Panorama Leszczyńska”.

Na wykład publiczny, oprócz braci i sióstr, przybyło 6 zainteresowanych osób. Z przygotowań, a także z samego wykładu odczuiliśmy wiele radości i błogosławieństw Bożych, za które głęboko dziękujemy Panu.

#### **Zbór w Ryczywole**

Zorganizował zebranie publiczne w Czarnkowie na temat „Jezus światłością świata.” Zebranie było ożywione interesującą dyskusją w przyjemnej atmosferze.

#### **Zbór w Rzeszowie**

W zborze w Rzeszowie pojawił się na zebraniu w styczniu br. dziennikarz z gazety „Super Nowości”, w celu zapoznania się z naukami Ruchu epifanicznego. Zainteresowany dziennikarz poprosił o dodatkowe spotkanie, aby mieć więcej czasu na zebranie obszerniejszych informacji do artykułu prasowego. Spotkanie umówiono w mieszkaniu br. Michała Łotysza z udziałem ewangelisty br. Władysława Suły i przypadkowo przejeżdżającego pielgrzyma pomocniczego br. Stanisława Ozimka. W trzygodzinnej rozmowie dziennikarz otrzymał wszelkie informacje i dodatkowo odpowiednią literaturę. Poprosił jeszcze o kolejny wywiad w zborze w następną niedzielę, którego udzielił mu br. Michał Łotysz. W wyniku tego ukazały się w gazecie „Super Nowości” dwa obszernie artykuły o Ruchu epifanicznym (9-11 stycznia i 16-18 stycznia '98 r.) zredagowane obiektywnie i autoryzowane. Gazeta ukazuje się w czterech województwach.

#### **Zbór w Olsztynie**

Zebranie publiczne w Olsztynie zostało zorganizowane przez tamtejszych braci w związku z podróżą ewangeliczną brata Grzegorza Nowaka, w północno-wschodnim regionie Polski. Wykład odbył się 7. 02. 1998 r. w Sali Szkoły Muzycznej po wcześniejszym ogłoszeniu w lokalnej prasie i przez afisze. Temat: Świat W Ogniu — Gdzie Jest Bóg?. Oprócz braci w zebraniu wzięło



udział ponad 30 osób, którzy okazali zainteresowanie nie tylko tematem, lecz również różnymi zarysami Planu Bożego i kupili sześć pierwszych tomów paruzyjnych z ulotkami.

#### **Zbór w Gliwicach**

Starsi zboru w Gliwicach wzięli udział w spotkaniu dyskusyjnym, na temat „Tolerancja Religijna i Nie Tylko”, zorganizowanym w dniu 10. 10. 1997 r. w Zabrze. Spotkanie było zorganizowane przez Stowarzyszenie „Nigdy Więcej” i „Młodych Demokratów”. Zaproszono także przedstawicieli różnych wyznań. Dyskusja trwała ponad dwie godziny. Bracia epifaniczni, br. Kosiński i br. Chmielewski jako pierwsi byli poproszeni do zabrania głosu. Przez 15 minut mieli możliwość przedstawić pogląd biblijny z punktu widzenia Boskiego Planu. Przy tej okazji rozprawiono dwadzieścia traktatów „Dlaczego Bóg Dozwołał Na Zło”, dwa „Sztandary Biblijne” i dwie „Teraźniejsze Prawdy” oraz wiele ulotek i innych traktatów. Informacja o spotkaniu ukazała się w tygodniku „Nowiny Zabrzeńskie” z wzmianką o udziale w dyskusji przedstawicieli ŚRM „Epifania”.

Każde zebranie publiczne było połączone z odpowiednim do okoliczności kolportażem literatury.

Niezależnie od wykładów publicznych, zbory organizują kolportaż, jak np. zboru w Cieszynie w ciągu kilku miesięcy rozprawdził 952 ulotki i broszury na 26 tematów.

#### **„ZEBRANIA DOMOWE”**

Zbór w Warszawie w minionych latach kilkakrotnie organizował „Zebrania Domowe”, przeznaczone dla ludu Bożego zapoznanego z Prawdą Paruzyjną.

W okresie sprawozdawczym odbyły się dwa takie zebrania:

1) W dniu 25.10. 1997 roku na temat „Wielkie Proroctwo Bliskie Wypełnienia” - Abak. 3: 17, 18. Obecnych było 45 osób, w tym 17 zainteresowanych. Po wykładzie przez godzinę zadawano interesujące pytania. Dotyczyły one głównie istnienia i rozwoju klas ludu Bożego.

Następne zebranie odbyło się 19. 04. 1998 r. na podstawie Ew. Jana 14:2 „W Domu Ojca Mego Wiele Jest Mieszkania”. Mówca wyjaśnił miejsce klas ludu Bożego w Boskim Planie i ich rozwój oraz użyteczność w służbie dla ludzkości podczas restytucji. Cytowane i komentowane były liczne wersety biblijne potwierdzające myśli tematu. Podczas zebrania wytworzyła się przychylna atmosfera. Po wykładzie i odpowiedziach na pytania uczestnicy wzięli udział w skromnym posiłku, przy którym były kontynuowane wspólne rozmowy. Obecnych było 40 osób.

Kolejne zebranie domowe miało miejsce w dniu 12. IX. 98 roku na temat „Postępujący Obraz Przybytku”. Obecnych było 45 osób. Również poświęcono odpowiedni czas na pytania i odpowiedzi oraz posiłek przy herbacie. Zebrani okazali duże zainteresowanie w kontynuowaniu tego rodzaju zebrań i zapowiedzieli swój udział w przyszłych spotkaniach.

#### **PRACA NA RZECZ WIĘŹNIÓW**

Pracę w imieniu Ruchu w zakładach karnych nadal organizuje pielgrzym pomocniczy brat Kazimierz Kielbowicz. Oto treść jego sprawozdania: Drogi Bracie, z radością przesyłam roczne sprawozdanie z pracy Pańskiej w Zakładach Karnych za okres od 01.10.97 r. do 30.09.98 r.

*Zakład Karny we Wrocławiu przy ul. Kleczkowskiej:* Praca Ewangeliczna prowadzona jest w sposób zorganizowany i w okresie od 1.10.97 r. do 30.09.98 r. odbyły się następujące usługi:

- 1) 8 wykładów, którymi usługiwali Pielgrzymi i Ewangelisci.
- 2) 50 badań bereańskich I Tomu Wykładów Pisma Świętego.
- 3) 2 projekcje przeżycy Piramidy w Gizie oraz ich omówienie.

W w/w zebraniach uczestniczyło 360 skazanych.

Wykłady, badania bereańskie oraz inne usługi przyczyniły się do wzrostu w wiedzy Biblijnej. Radujemy się, że skazani po wyjściu na wolność mają kontakt ze Zborem.

#### *Zakład Karny w Grudziądzu*

Praca Ewangeliczna w tym Z.K. jest prowadzona przez Braterstwo Zasadne. W usługach biorą udział Bracia Pielgrzymi pomocniczy i Ewangelisci.

Przesyłam Bratu sprawozdanie od Braterstwa Zasadnego w całości:

Podaję sprawozdanie z naszej działalności w Zakładzie Karnym w Grudziądzu:

1. Dnia 29. 11. 97 r. brat Eliaszb Bleharczyk wygłosił osadzonym temat „Czy świat jest zdolny zaprowadzić pokój?”. Uczestniczyło 5 osób.
2. Dnia 31. 01. 98 r. tematem „Na czym polega chodzenie za Chrystusem?” usłużył brat Juliuszb Walczak. Uczestniczyło 3 osoby.
3. Dnia 30. 05. 98 r. brat E. Bleharczyk wygłosił temat „Boski plan objawiony w Piśmie Świętym”. Uczestniczyło 4 osoby.
4. Dnia 29. 08. 98 r. brat J. Walczak rozmawiał, z osadzonymi na temat „Dozwoleń na zło”. Uczestniczyło 4 osoby.

We wszystkich spotkaniach osadzeni zadawali pytania na różne tematy oraz pobrali literaturę do czytania.

Ponadto dostarczyliśmy do zakładu dwie kasety video z filmami z Instytutu Moody'ego oraz z wykładami, które były odtworzone na wszystkich oddziałach przez miejscowy radiowęzeł.

Złączam chrześcijańskie pozdrowienia z życzeniami błogosławieństw Bożych, także dla drogich bliskich.

Antonina Zasadna

#### *Zakład Karny w Rzeszowie*

Usługi prowadzone są przez dwóch braci Ewangelistów: br. T. Domaradzkiego i W. Sułyję. Z uwagi na reorganizację Zakładu spotkania zostały zawieszone od 1.02 do 30. 09. 98 r.

W okresie od 1. 10. 97 r. do 30. 01. 98 r. odbyło się 16 zebrań, na których skazani stawiali pytania z przeczytanej literatury dostarczonej przez braci oraz pytania ogólne. Na tych zebraniach uczestniczyło 32 skazanych.

Od 1. 10. 98 r. spotkania zostały wznowione.

Do Z.K. w Wołowie zostały złożone odpowiednie dokumenty o wznowienie usług religijnych. Myślę, że organizacja w tym Z.K. została zakończona.

Ufam, że Pan pozwoli zasiać ziarno Prawdy wśród skazanych w Zakładach Karnych, które padnie na właściwy grunt serca, przynosząc w odpowiednim czasie dobry plon poświęcenia się Bogu na służbę, co już niektórzy uczynili i wspólnie się radujemy. Niech dobry Bóg błogosławi Brata w służbie dla ludu Bożego.

### JUBILEUSZ ZBORU W GRUDZIĄDZU

Zbór w Grudziądzu uchwalił, aby w niedzielę 7 grudnia 1997 roku zebranie przeznaczyć na upamiętnienie powstania zboru i jego historii. Mimo zwyczaju określania pięćdziesięciolecia jubileuszem, postanowiono, aby uroczystość tę nazwać jubileuszem zboru, chociaż okres istnienia zboru liczy 65 lat.

W związku z tym na uroczystość zaproszono braci i siostry, którzy w jakiś sposób współuczestniczyli w istnieniu, rozwoju i działalnością zboru.

Brat Zygmunt Leszczyński, przewodniczący i starszy zboru, przedstawił historię i znamienne wydarzenia, jakie miały miejsce w życiu zborowym od 1932 roku. Następnie po przerwie, zgodnie z życzeniem zboru, miałem przywilej usłużyć okolicznościowym wykładem. Atmosfera była uroczystą podniosła i zarazem wzruszająca. Udział wzięli członkowie zboru i niektórzy z okolicznych zborów, głównie z Bydgoszczy.

Gospodarze zorganizowali uroczysty obiad dla wszystkich uczestników. Bracia w dogodnych warunkach mieli swobodę na wzajemne rozmowy i błogosławione związki braterskiej społeczności.

### BUDZIARZE

Jest to nazwa miejscowości na wschodzie Polski położona wśród lubelskich lasów w ekologicznych warunkach pięknej przyrody. W tej wiosce bracia wolni (Wolni Badacze Pisma Świętego) udostępnili nam swój ośrodek rekreacyjny na pobyt wakacyjny dla dzieci i młodzieży z rodzin epifanicznych w czasie od 3 do 15 sierpnia 1998 r. Po raz pierwszy zorganizowano eksperymentalnie takie wakacje ubiegłego roku. Wynik okazał się nader pomyślny. Rodzice i ich dzieci domagały się, aby corocznie spędzać dwutygodniowy okres wakacyjny w Budziarzach nazywając go obozem. Organizatorzy pierwszego pobytu w 1997 roku, brat Piotr i siostra Grażyna Wróblowie z Lublina którzy podjęli się tej pracy w trosce o własne dzieci, z konieczności stali się głównymi organizatorami i opiekunami 47-osobowej grupy. Skorzystano z doświadczeń poprzedniego roku. Po zakończeniu tegorocznego turnusu zgłosiło się już wiele kandydatów na przyszły rok, aby mieć pewność, że znajdą się w gronie szczęśliwców, ponieważ liczba miejsc jest ograniczona a wielu w tym roku nie mogło

skorzystać z tej okazji, chociaż w stosunku do roku 1997 liczbę uczestników zwiększono z 30 do 47 osób. Niestety lista już jest zamknięta.

### ORGANIZACJA OBOZU

Podstawową kadre stanowiło 8 osób. W kuchni pracowały siostry: Władysława Szumska, Mirosława Sidor, Katarzyna Dziadosz.

Opiekunami dzieci bezpośrednio były siostry Alina Stopińska, Grażyna Wróbel (obie pracują zawodowo w szkołach mając wykształcenie pedagogiczne) i brat Waldemar Stopiński. Nad całością czuwali jako organizatorzy br. Piotr Wróbel i br. Edward Szumski. Wcześniej uzgodniliśmy liczbę pielgrzymów pomocniczych i ewangelistów do usług Słowem Bożym. W tym roku kolejno usługiwali bracia: Jan Łagowski, Jan Chmielewski, Adam Urban, Tadeusz Domaradzki w zastępstwie Janusza Spadzińskiego. Tematy wykładów były z I. tomu paruzyjnego. Wszystkie dzieci otrzymały na własność w prezencie ten tom. Na ścianie wisiał duży rysunek Planu tylko w konturach. W trakcie wykładów uzupełniany był kolorowymi flamastrami.

*Porządek dnia:*

- godz. 8<sup>00</sup> — pobudka
- 9<sup>00</sup> — śniadanie
- 10<sup>00</sup> — czytanie manny, wersetów biblijnych, śpiewy, modlitwa
- 12<sup>00</sup> — praca w grupach, wyjście do lasu, wjazdy na rowerach, rozrywki
- 14<sup>00</sup> — obiad
- 16<sup>00</sup> — wykład
- 19<sup>00</sup> — kolacja
- 21<sup>00</sup> — nauka śpiewu, rozmowy na różne tematy biblijne, Manny i inne
- 22<sup>00</sup> — cisza nocna

### PRACA EPIFANICZNA NA WSCHODZIE

#### Służba ukraińskich oraz polskich pielgrzymów i ewangelistów

Kontynuujemy wysiłki wspierania pracy ukraińskich pielgrzymów pomocniczych i ewangelistów w służbie regularnej w zborach zorganizowanych na Ukrainie, Mołdawii i w Rosji oraz w działalności ewangelicznej na korzyść duchową różnych grup chrześcijan a także jednostek zainteresowanych Prawdą Paruzji i Epifanii. W czwartym kwartale 1997 roku ukraińscy i polscy pielgrzymi pomocniczy i ewangelicy odwiedzili i usługiwali 18 razy w następujących zborach Ukrainy: Lwów i okolice — 3, Tarnopol — 3, Równe — 3, Orłówka, Berezne i okolice — 3, Czerniowce — 3, Dobryniwce — 3.

W pierwszym półroczu 1998 roku liczba wizyt, w celu usłużenia Słowem Bożym, wyniosła 37, jak następuje: Lwów i okolice — 6, Tarnopol — 6, Równe — 5, Orłówka, Berezne i okolice — 4, Czerniowce — 8, Dobryniwce — 4, Rejon Łukańska, Nikitówka, Kremenne (Wschodnia Ukraina — pogranicze z Rosją) — 4.

W drugim półroczu 1998 realizowany jest jeszcze następujący plan usług: Lwów i okolice — 4, Tarnopol — 6,

Równe — 6, Ołówka—4, Czerniowce — 6, Dobryniwce — 6, łącznie 32 wizyty.

W styczniu i czerwcu 1998 roku brat Roszko i brat Markowec kolejno odbyli podróże do Rosji i służyli braciom i siostram w Nowgorodzie. Brat Michał Łotysz odbył długą podróż na Ukrainę, Litwę i Rumunię w czasie od 13 sierpnia do 7 października 1998 r. Odwiedził zbory położone daleko na wschodzie Ukrainy przy granicy rosyjskiej służąc Słowem Bożym w zborach i w rodzinach w Prawdzie w miejscowościach oddalonych od zborów. Między innymi służył w Popasnej (Donbas), Nikitówce, Majorsku, Bielcach (Mołdawia) i szczególnie w Rumunii od 28 do 31 sierpnia. Brat z Mołdawii towarzyszył mu jako tłumacz znający język rumuński. Brat Łotysz to opisuje następująco: ... „przyjechalśmy rano 28 VIII w piątek do miasta Sighel, gdzie wieczorem usłużyłem zborowi wykładem i odpowiedziami na pytania, szesnastu braciom i siostram, wszyscy starsi wiekiem od 50 do 90 lat. Ten zbór wierzy, że już nie ma spłodzonych z Ducha, tak Małego Stadka jak i Wielkiej Kompanii, a drugi zbór w tym mieście wierzy, że jeszcze są. 29 VIII w sobotę rano odjechalśmy do zboru na wsi, odległego o 30 km., Calinesci. Zbór liczy około 80 osób, też starsi wiekiem, niektórzy w Prawdzie sprzed wojny 1939 roku. Jest to silny i gorliwy Zbór, ugruntowany w Prawdzie paruzyjnej, też uznaje, że nie ma już nowych stworzeń, uznaje, że są członkami klasy poświęconej a nie spłodzonej z Ducha. Miałem wielką radość służąc im sześć godzin wykładami i odpowiedziami na liczne pytania ... Następnie usłużyłem w zborze braci Wolnych w Baja Mare, którzy byli zadowoleni z wykładu i odpowiedzi na pytania. W Kluz jest centrala braci Wolnych w Rumunii, jest tam około osiemset braci, a około dwustu braci wierzy, że już spłodzenie ustało." Jeden z mołdawskich braci epifanicznych obecnie jest w trakcie tłumaczenia artykułu o Młodocianych Godnych na język rumuński ...

Brat Józef Montewski, pielgrzym pomocniczy z Bydgoszczy, odbył w okresie sprawozdawczym dwie podróże na Wschód, pierwszą od 2 października do 12 listopada 1997 roku a drugą od 16 marca do 15 kwietnia 1998 roku. W pierwszej podróży na Syberię przejechał pociągiem w jedną stronę ponad sześć tysięcy kilometrów odwiedzając po drodze zbory i rodziny w Prawdzie. Na niektórych odcinkach podróż trwała cztery dni bez wysiadania z pociągu. Nie jest możliwe opisanie w tym sprawozdaniu szczegółów z każdej wizyty i z każdego zboru. Każdy sługa Prawdy doznaje odmiennych doświadczeń, ponieważ warunki w każdym zborze są osobliwe. Poza tym wiek, staż w Prawdzie, stopień rozwoju duchowego, głód Prawdy, rzadkość odwiedzin, niedostatek literatury, bieda, prymitywne warunki życia oddalenie od innych, brak częstej społeczności braterskiej i entuzjazm z okazji wizyt sług Prawdy — wszystkie te elementy tworzą atmosferę życia duchowego i zebrań, w które wkracza brat przyjezdny niosąc pociechę Prawdy i radość Ewangelii. Powyższe uwagi charakteryzują

uciążliwą, ale jakże błogosławioną podróż na Wschód każdego poświęcającego czas, zdrowie, zdolności, z narażeniem życia, służę Bożego, w posłannictwie Prawdy i pociechy.

Brat Montewski w tej podróży odwiedził zbory i rodziny w Prawdzie w następujących miejscowościach: Równe, Berezne, Tyszyny, Witkowice, Charków, skąd podróż na Sybir trwała cztery dni w pociągu, Tułun, Tajszuta, Kwitok. Z Syberii udał się do Nowgorodu (Rosja), gdzie służył codziennie przez pięć dni, następnie do Nikitówki (Wschodnia Ukraina), Majorska, Popasny i przez Kijów do Warszawy.

*Każdy sługa Prawdy doznaje odmiennych doświadczeń, ponieważ warunki w każdym zborze są osobliwe. Poza tym wiek, staż w Prawdzie, stopień rozwoju duchowego, głód Prawdy, rzadkość odwiedzin, niedostatek literatury, bieda, prymitywne warunki życia, oddalenie od innych, brak częstej społeczności braterskiej i entuzjazm z okazji wizyt sług Prawdy — wszystkie te elementy tworzą atmosferę życia duchowego i zebrań, w które wkracza brat przyjezdny niosąc pociechę Prawdy i radość Ewangelii.*

W drugiej podróży brat Montewski odwiedził i służył w następujących zborach i rodzinach w Prawdzie: Równe, Berezne, Orłówka, Witkowice, Małyńsk, Zdołbunów, Lwów, Sychy, Wołoszcza, Drohobycz, Równe, Wopuńskie, Kremenne, Popusne, Majorsk, Petrowckoje, Nikitówka (9.04.98 — usługa w Pamiętce Wieczerzy), Orłówka, Włodzimierz Wołyński a z Równego do Warszawy i Bydgoszczy.

#### KONWENCJE NA UKRAINIE

Sprawozdanie z konwencji, która odbyła się na Ukrainie w Orłówce. Konwencja w Orłówce, odbyła się w dniach 5-7 czerwca 1998 r. i była bardzo błogosławiona.

Nie patrząc na trudności ekonomiczne na Ukrainie i w byłym Związku Sowieckim, jak nigdy dotąd, zjechali się bracia i siostry z różnych stron, w liczbie około 300 osób i tak:

— z Rosji (Nowgorod)	3 osoby
(Sybir -Tułun)	2 osoby
— z Mołdawii	27 osób
— Czerniowce i Dobryniwce	28 osób
— ze Lwowa	26 osób
— z Równego	24 osoby
— z Orłówki i okolic	170 osób

W przeciągu trzech dni Pan Bóg wielce nas ubłogosławił. Wszyscy odczuli braterską miłość i społeczność. Każdy się wyrażał, że otrzymał wielkie duchowe wsparcie.

Na brzegu rzeki odbyła się uroczystość okazania swego poświęcenia się przez zanurzenie w wodzie 2 braci i 6 siostr. Przez trzy dni utrzymała się piękna słoneczna pogoda.

Na zakończenie konwencji zebrani jednogłośnie podziękowali Panu za wszystkie Jego dobrodziejstwa. W modlitwach prosiliśmy, aby Bóg pobłogosławił pracę wśród ludu Bożego w ostateczne dni tego mijającego wieku, 2 Piotra 3:7.

### LWÓW

Konwencja we Lwowie odbyła się od 14 do 16 sierpnia 1998 roku. Frekwencja w kolejnych dniach wynosiła: 210, 250, 250 osób. Wykłady były wzmacniające i zachęcające do wierności w poświęconym życiu. Oto przedstawione tematy: „Działalność Chrystusa w czasie Paruzji i Epifanii Jego drugiego Adwentu”; „Wiara i wytrwałość chrześcijanina w doświadczeniach codziennego życia”; „Wolność Chrystusowa, Jan 8:31, 32”; „Zachowanie tożsamości przy zmartwychwstaniu, 1 Kor. 15:35-38”; „Czy jeszcze jesteś dzieckiem w Prawdzie? Efez.4:14, 1 Kor. 14:20.” „Obecnie rozwija się klasa Quasi Wybranych jako antytypicznych Netenejczyków, Neh. 10:28.” Sympozjum pt: Budowa charakteru, Joz.24:15: 7/Dokonanie wyboru, 2/W sercu poddanie się Stwórcy, 3/Dobry przykład Jozuego. Było też wiele interesujących pytań, na które zdolnie i płynnie odpowiadał br. G. Parylak.

Na zakończenie konwencji przewodniczący, br. Grzegorz Parylak, bardzo serdecznie podziękował za pomoc materialną, organizacyjną oraz za usługi braci pielgrzymów z Polski, podkreślając, że bez tej pomocy nie byłoby w stanie urządzić konwencji we Lwowie. Przegłosowano też, aby przesłać miłe i serdeczne pozdrowienia i życzenia z tej konwencji br. Hedmanowi, br. Woźnickiemu, dla rodziny Domu Biblijnego i dla Braci i Sióstr w Polsce.

### LITWA

Zgodnie z tradycją kilkadziesiąt braci i sióstr z Litwy przybyło również w tym roku na konwencję do Bydgoszczy. Mieliśmy z nimi miłą braterską społeczność. Omówiliśmy z braćmi Sirmulisami niektóre szczegóły współpracy. Pracują cierpliwie nad tłumaczeniem i wydawaniem Teraźniejszej Prawdy w języku litewskim. Oprócz tego prowadzą żywą działalność z wyświetlaniem dla publiczności filmów biblijnych z odpowiednimi komentarzami Prawdy. Niedawno w czasie wizyty brata Łotysza uczestniczyło na zebraniu pięćdziesiąt osób zainteresowanych Prawdą. Zgodnie z życzeniem zboru w Kaunas regularnie również usługują inni słudzy z Polski.

### USŁUGI W NIEMCZECH

W dniach 10-12 października 1997 r. z siostrą Teresą uczestniczyliśmy w konwencji w Speyer koło Heidelbergu. Usłużyłem dwoma wykładami (Joz.22 i 1 Tes. 4:3 — do chrztu) oraz w zebraniu odpowiedzi na pytania. Odczuliśmy wzmocnienie, przeżyliśmy wiele radości i otrzymaliśmy bogactwo licznych błogosławieństw. Opis przebiegu konwencji z pewnością podał brat E. Maschyk, przedstawiciel na Niemcy.

Ponownie w Niemczech cieszyliśmy się społecznością braterską z okazji Jubileuszu pięćdziesięciole-

cia współżycia małżeńskiego braterstwa Maschyków. Błogosławiona uroczystość odbyła się 26 sierpnia 1998 roku w Jugendherberge w Bad Ems z udziałem 47 braci, sióstr i przyjaciół Jubilatów. Miałem przywilej usłużyć w tym dniu okolicznościowym wykładem Słowa Bożego. Wszyscy byli wielce wzruszeni, cieszyli się społecznością i radością Jubilatów, którzy wspólnie podtrzymywali się w doświadczeniach i w służbie Pańskiej przez kilkadziesiąt lat życia.

### INTERNET

Wprowadziliśmy do internetu informacje w języku polskim o naszym Ruchu i literaturze podając tytuły traktatów, broszur i książek a nawet treść niektórych pozycji (podkreślone), w tym treść Manny z komentarzami. W czasie od 24 sierpnia do 1 listopada 1998 roku zarejestrowano 165 wywołań z różnych krajów, a mianowicie: Polska — 97, Litwa — 30, J.P. — 29, USA — 5, Wielka Brytania — 1, Szwajcaria — 1, Włochy — 1, Kanada — 1. Głównym pracownikiem w tym rodzaju służby jest brat Tomasz Kładz z Wrocławia. Załączam cztery strony z Internetu.

Drogi Bracie, na zakończenie niniejszego sprawozdania chciałbym przekazać zapewnienie o naszej stałej i żywej miłości braterskiej dla Brata i Siostry Berty oraz dla rodziny Domu Biblijnego, jak również dla wszystkich Twoich współpracowników oraz Braci i Sióstr na całym świecie. W Polsce i na Wschodzie bracia trwają w codziennych modlitwach i życzeniach łask i błogosławieństw Bożych dla Brata i najbliższych, w czym łączy się siostra Teresa i Twój brat z łaski Pana —

Piotr Woźnicki

(pielgrzym i przedstawiciel na Polskę i Europę Wschodnią).

## PODSUMOWANIE PRACY W POLSCE

od 1 października 1997 r. do 30 września 1998 r.

### KORESPONDENCJA

Otrzymanych listów i pocztówek ..... 590\*  
Wysłanych listów i pocztówek..... 1 138\*

### CYRKULACJA LITERATURY

Teraźniejsza Prawda ..... 13 590  
Sztandar Biblijny..... 27 660

### SŁUŻBA PIELGRZYMSKA I EWANGELICZNA

Pielgrzymów ..... 1  
Pomocniczych pielgrzymów ..... 35  
Ewangelistów ..... 30  
Zebrzań publicznych i półpublicznych ..... 277  
    Uczestników ..... 69 690  
Zebrzań domowych ..... 2 828  
    Uczestników ..... 79 718  
Przebytych kilometrów ..... 383 379

### FINANSE

#### Przychody

Saldo z ubiegłego roku..... 110 686,61  
Prenumerata „Teraźniejszej Prawdy” ..... 18 912,75  
Prenumerata „Sztandaru Biblijnego” ..... 21 164,75

Sprzedaż literatury oraz datki na wydawnictwo 1 514,00  
 Datki na cele pracy ogólnej ..... 31 229,00  
 Datki na pozostałe cele  
 ni. in. konwencje oraz odsetki ..... 37 751,34  
**Przychody ogółem** ..... 221 258,45

#### Rozchody

Wydatki na konwencje i pozostałe cele,  
 DSS „Betania” ..... 44 636,33  
 Wydatki biurowe i koszty bankowe ..... 1 114,15  
 Koszty wysyłki ..... 4 512,56  
 Wydatki na wydawnictwo  
 „TERAŹNIEJSZA PRAWDA” ..... 16 932,60

Wydatki na wydawnictwo  
 „SZTANDAR BIBLIJNY” ..... 15 065,51  
 Wydatki na pracę na Wschodzie ..... 5 338,64  
 Wydatki na zakup środków trwałych  
 m. in. sprzęt wydawniczy ..... 22 524,84

**Rozchody ogółem** ..... 110 124,63

**Saldo na dzień 30 IX 1998r** ..... 111 133,82

\* Wzrost liczby spraw załatwionych telefonicznie spowodował zmniejszenie liczby korespondencji w stosunku do ubiegłego roku.

## ROCZNE SPRAWOZDANIE Z NIEMIEC

**W**IELCE umiłowany w Panu Bracie Hedman: Pokój od Boga i naszego Pana Jezusa Chrystusa niech będzie z Tobą! Z wielką oceną składam to sprawozdanie za miniony rok i dziękuję Bogu, że w owym czasie zaopatrywał nas opatrnościowo i kierował doświadczeniami w naszym poświęconym życiu w taki sposób, że przez Jego łaskę mogliśmy czuć się bezpieczni wśród warunków ostatnio trudnego czasu (Ps. 91:4-7)

W tych doświadczeniach widzieliśmy Boskie kierownictwo i dobroć prowadzące nas na drodze Prawdy i napełniające nasze serca wdzięcznością, pozwalając nam wzrastać w miłości do Boga ze wszystkiego serca, duszy, umysłu i siły (Mar. 12:30). Zgodnie z werselem rocznego godła nasze umysły i serca często były w łączności z Bogiem a dziękczynienie w naszych modlitwach ożywiało nas umożliwiając dawanie dobrego świadectwa Prawdzie.

Jesteśmy bardzo zadowoleni, że mogliśmy wydać następny numer Teraźniejszej Prawdy w języku niemieckim i także broszurę „Zmartwychwstanie Umarłych”. Obecnie nasi drodzy tłumacze przygotowują do druku *Niebiańską Manę* i, jeśli Boska opatrność pokieruje tą sprawą, wydrukujemy ją w 1999 roku.

#### DWIE KONWENCJE W TYM ROKU

Po raz pierwszy mieliśmy dwie konwencje w naszym kraju, jesienną i wiosenną. Pierwsza odbyła się w Speyer, gdzie służyli br. Woźnicki i inni bracia a ta przy-

jemna społeczność i jasno wytłumaczona teraźniejsza Prawda wzmocniły nas duchowo. Podczas tej konwencji mieliśmy również usługę chrztu przez zanurzenie, w której dwie siostry zostały ochrzczone w obecności braci i sióstr. Jedna siostra była w wieku 80 lat a druga 18 lat. Młoda siostra jest córką naszego drogiego brata Wolfganga Jankę (pielgrzym pomocniczy) a starsza siostra matką naszej drogiej siostry Stefańskiej.

Bóg również udzielił nam swoich błogosławieństw przez usługę brata Billa Robertsa z Anglii (który przybył z br. Johnem Scale), jak również przez sług z naszego kraju. Tematy mówców były bardzo budujące i pobudzały nas do miłowania Boga nade wszystko. Na tych ucztach stół był obficie przygotowany w zakresie prawd i wielce orzeźwił nasze umysły i serca (Ps. 23:5).

Wszyscy bracia i siostry obecni na tych konwencjach przegłosowali przesłanie Tobie i wszystkim braciom i siostram gorącą braterską miłość i pozdrowienia. My wszyscy życzymy Bratu błogosławieństw Bożych w Twojej błogosławionej służbie dla Pana i dla Twego rozwoju w znajomości Prawdy i w łaskach.

Kończę to sprawozdanie z gorącą miłością chrześcijańską do Brata i do całej rodziny Domu Biblijnego

Twój brat w Panu

Ernst Maschyk [pielgrzym i przedstawiciel]

Niemcy.

## ROCZNE SPRAWOZDANIE NASZEGO PRZEDSTAWICIELA W SKANDYNAWII

**D**ROGI Bracie Hedman: Łaska i pokój w drogocennym imieniu Jezusa! W imieniu naszego Niebiańskiego Ojca i naszego Pana Jezusa Chrystusa przekazuję naszą gorącą chrześcijańską miłość do Ciebie w nadziei, że Cię zastanie zdrowym i silnym w mocy Pana, dźwigającym wielkie brzemie pozostające na Twoich ramionach. Znowu mam ten błogosławiony przywilej przesłania za ten rok sprawozdania z pracy Skandynawskiej. Wiem,

że wydaje się ono nieco ubogie, ale rozumiem, że piecza Pańska nadal spoczywa na tych nielicznych wiernych jeszcze żyjących. Z wielkim bólem serca patrzymy jak nasi drodzy starzy bracia i siostry powoli kończą swój życiowy bieg. Znamy ich, miłujemy ich i również wysoce ich cenimy tak, że odczuwamy pewność spotkania się z nimi ponownie jako zwycięzcami w Królestwie. Jednak ta utrata drogich osób jest szczególnie boleśnie odczuwana

w miejscowościach, gdzie żyją nieliczni bracia i siostry, jak to ma miejsce w Skandynawii, lecz wiem, że dzieje się podobnie w innych krajach, jak w Polsce, Francji i gdzie indziej, o czym donoszą nasze czasopisma.

Ostatnia i największa udreka świata osiągnęła w tym roku nowe wysokie poziomy z wojnami tu i ówdzie (według sprawozdań prasowych obecnie w pięćdziesięciu miejscach), huraganami, powodzią, trzęsieniami ziemi i zmianą warunków klimatycznych nigdzie przedtem nie widzianych w naszych czasach. Czy ludzie w ogólności dostrzegają co to się dzieje? Nie! Niektórzy myślący ludzie mówią sobie „Widzę, że świat jest poddany serii klęsk, jak to często bywało przedtem w historii, jednak myślę, że to wkrótce jak zwykle, ponownie się znormalizuje”.

### BOSKIE SŁOWO

#### PODAJE PRAWDZIWE WIADOMOŚCI

Utracili zaufanie i zapomnieli o jedynym prawdziwym źródle informacji o zachodzących wydarzeniach, którym jest Boskie Święte Słowo, błogosławiona Biblia. W rezultacie, jak natura jest pozornie poza kontrolą tak ludzie w ogólności utracili zdrowy rozsądek i postępują przeciw naturze, np. praktykując zwyrodniałe formy seksualne, sprowadzając naturę do namiętności, sztuki piękne do karykatur. Telewizja, wielokrotnie nawet z przeznaczeniem dla dzieci, pokazuje programy zbyt obrzydliwe nawet dla dorosłych ludzi. Ogólną postawę charakteryzuje slogan „żyjmy dzisiaj pełnią życia, bo jutro umrzemy”.

Jak powiedział brat Russell nikt nie jest zupełnie zdeprawowany. Faktem jest, że ludzie ogólnie nie wiedzą, czego szukają! Gdy myślą, że mieli „dobry dzień” a nie odczuwają zadowolenia, liczą na dzień następny, jednak nie wiedząc czego szukają nigdy nie będą mogli w taki sposób tego czegoś nieskonkretyzowanego, znaleźć!

Myślę, że to, czego ludzie, setkami różnych sposobów, nieświadomie, poszukują jest tym, co stracili, wartością, która od początku była wrodzona w konstytucję człowieka i przez niego utracona, obraz Boży — doskonałość. Dziękujemy naszemu Niebiańskiemu Ojcu i naszemu Panu Jezusowi Chrystusowi, że terazniejsze klęski stanowią środki uzdrawiające dla odrodzenia świata do owej doskonałości i wszyscy poznają i zrozumieją słowa „A tak uderzy Pan Egipt, aby go zbiwszy uzdrowił go”.

Co do pracy w Skandynawii, musimy przyznać, że wydaje się skromną, ponieważ nieliczni żyjący jeszcze bracia i siostry są zbyt słabi, aby mogli podjąć pracę publiczną. Moja żona i ja jesteśmy jedynymi mogącymi rozprowadzać literaturę itd. Nikt z braci i siostr nie jest w stanie podróżować, dlatego odwiedzamy ich tu i ówdzie, od czasu do czasu, mając cenną społeczność u stóp Pana.

Nasz drogi brat Woźnicki umożliwił mi usłudzenie wykładem na konwencji w Poznaniu za co byłem bardzo wdzięczny. Jestem szczególnie zadowolony, że miałem przywilej napisania kilku artykułów do lokalnej prasy. Niedawno wysłałem długi artykuł o „Ewolucji/Stworzeniu” do najpoczytniejszej gazety w kraju i jestem pewny, że ukaże się za kilka dni. Sądzę, że jest to bardzo użyteczna praca, jeśli istnieją ku temu odpowiednie sposobności.

Moja żona, siostra Ella i ja ślemy Ci, Domowi Biblijnemu i wszystkim drogim braciom i siostronom naszą gorącą chrześcijańską miłość z cytatem do Efez. 3:20, 21.

Twój brat z Jego łaski,

Julius Z. Nielsen [Przedstawiciel/Pielgrzym],  
Dania

## PODROŻ BRATA JANA WOJNARA DO POLSKI W 1998 ROKU

**D**ROGI Bracie Hedman! Braterskie pozdrowienia! Łaska i pokój Boży Tobie i Twoim w Jezusie, naszym Panu! Z pomocą Pana moja żona i ja po odbyciu podróży, powróciliśmy z Polski. Bracia i siostry prosili nas o przekazanie ich serdecznej chrześcijańskiej miłości z gorącymi modlitwami za Ciebie. Jesteśmy rzeczywiście wdzięczni za Pańską opiekę i opatrność, że mimo licznych przeszkód, trudności i prób, przed, w czasie i po naszej podróży, odbyliśmy ją z wielkimi błogosławieństwami. Wprawia w zdumienie, jak przeciwnik może znać plany podróży i zajęć ludu Pańskiego i przeszkadzać w nich akurat w najbardziej gorączkowych chwilach! Jakże pokrzepiającym jest fakt ze Słowa Bożego: „Jeśli Bóg za nami, któż przeciwko nam?” (Rzym. 8:31).

**LOT DO KRAKOWA** W piątek, 14 sierpnia, odlecieliśmy z lotniska Newark, New Jersey, bezpośrednio do Krakowa. Nasza

przyjaciółka, Sabina Skoczylas i brat mojej żony powitali nas na lotnisku z kwiatami i przewieźli nas i nasz bagaż dwoma małymi samochodami do domu mojej matki wczesnym popołudniem. Tego samego popołudnia zadzwoniłem do naszego przedstawiciela, brata Woźnickiego, w Warszawie i najpierw usłyszałem dobrze znany pogodny głos serdecznego powitania naszej drogiej siostry Teresy Woźnickiej.

Następnego dnia, w niedzielę 16 sierpnia, udaliśmy się na lokalne zebranie w naszym macierzystym zborze w Krakowie. Zebranie rozpoczęło się o godzinie 10<sup>00</sup> a ja usłużyłem wykładem z Ps. 91 a w następnej godzinie w zebraniu pytań. Niektóre pytania dotyczyły mojego tematu a niektóre innych, takich kwestii jak „Jaka jest Twoja opinia o 'Kodach Biblijnych'?” (Ta książka została niedawno wydana w języku polskim). Nie odpowiedziałem niczego więcej poza tym czego



się dowiedziałem od Ciebie, Bracie, oraz podałem niektóre myśli przedstawione przez brata Johna Davisa na konwencji brytyjskiej.

#### USŁUGA POGRZEBOWA

Następnego dnia, z bratem i siostrą Woźnickimi, uczestniczyłem w pogrzebie naszego pielgrzyma pomocniczego brata Rudolfa Neumana w Katowicach (80 km na zachód od Krakowa). (Siostra Maria z poważnymi objawami grypy pozostała w domu). Wraz z dwoma braćmi z krakowskiego zboru wyjechałem pociągiem i spotkałem się z bratem i siostrą Woźnickimi, którzy przyjechali samochodem z Warszawy. W pogrzebie wzięło udział około 200 braci i sióstr przybyłych z różnych stron Polski.

Brat Neuman był znany z wielkiej miłości do Prawdy i braci; był miłowany przez wszystkich i był bardzo dobrym przykładem wierności. Osiem lat temu przemawiał na pogrzebie mojego ojca. Umarł w 85-tym roku życia na raka gardła. W czwartek po południu braterstwo Woźniccy przybyli samochodem do Krakowa (380 km) i ponownie spotkaliśmy się, tym razem w domu brata Alfreda i Barbary Szwedów, którzy owego wieczoru przyjęli nas obiadem.

#### 1050 UCZESTNIKÓW KRAKOWSKIEJ KONWENCJI

Konwencja rozpoczęła się w piątek o godzinie dziewiątej. Odbyła się w szkole technicznej. Frekwencja na tej konwencji pobiła rekord: 1050 braci, sióstr i przyjaciół. (Niektóre obliczenia były wyższe; trudno jest policzyć będących w ruchu, wchodzących i wychodzących z dziećmi). Przewodniczący br. Henryk Olekszy, br. Woźnicki i ja byliśmy powitani przez dzieci, które wręczyły każdemu z nas piękne kwiaty. Powitalne przemówienie miał br. Alfred Szwed ze zboru lokalnego, po czym do powitania się z uczestnikami konwencji poproszono br. Woźnickiego i mnie.

Moja pierwsza usługa rano zgodnie z programem była na temat „Wydarzenia w Domu Biblijnym”. (Było to interesującą analogią również dla mnie w znalezieniu odpowiedników w życiu br. Johna Davisa i w moim— odnośnie jego miasta rodzinnego i powrotu w związku z potrzebami opieki nad jego ojcem a obecnie jego matką). Zdaje się, że bracia potrzebują łączności w formie sprawozdań informujących o Domu Biblijnym i życiu oraz służbie wykonawczej przez braci i siostry tego dalekiego kraju Prawdy zapoczątkowanej w czasach brata Russella.

Moim drugim wykładem w niedzielę po południu był temat z Psalmu 30:5, 6 „Płacz przynosi błogosławieństwo”.

Wszystkie wykłady były dobrze przygotowane przez zdolnych mówców i było rozkoszą i przyjemnością słuchanie ich. Chrzt przyjęło 5 braci i sióstr po wykładzie brata F. Kucharza (3 Mojż. 11:44; 19:2, niektóre odniesienia zaczerpnął z PT 1963, str. 82). Br. Woźnicki miał wykład o Eliaszu i Elizeuszu a potem służył w zebraniu pytań. Miał (jak się wyraził) mniej niż 1000 pytań, lecz nie tak wiele, aby nie mógł odpowiedzieć na wszystkie. W końcu nastąpiła uczta miłości. Siedmiu braci obsłużyło chlebem siedem sektorów, w każdym było około 150 braci i sióstr.

W następną środę usłużyłem ponownie w lokalnym zborze wykładem o „Eliaszu Proroku”. Czas upłynął bardzo szybko. Wszyscy bracia i siostry przez głosowanie prosili o przekazanie ich miłości chrześcijańskiej i pozdrowień dla Ciebie, Bracie, i dla wszystkich braci i sióstr w U.S.A. Wyrazili stałe życzenie, aby br. Hedman pewnego dnia ich odwiedził.

Dobrze jest wrócić, aby kontynuować naszą służbę dla Pana i braci oraz sióstr.

Prosimy o wsparcie w modlitwach.

Br. John Wojnar [Pielgrzym pomocniczy]

New Jersey

## MOŁDAWIA — KONWENCJA

*Informacja z ostatniej chwili przed złożeniem numeru.*

W dniach **od 14 do 16 sierpnia 1999 r.** odbędzie się generalna konwencja w **MOŁDAWII**, gdzie usłużyć będą bracia z Mołdawii, Ukrainy i Polski. Bliższych informacji udzielimy na konwencji w Łodzi. Program ukaże się w następnym numerze Ter. Pr., który, mamy nadzieję, wydamy przed terminem konwencji. Wierzymy, że bracia i siostry z Polski również skorzystają z tej okazji, aby poznać bliżej braci mołdawskich, ukraińskich i rumuńskich.

# GENERALNA KONWENCJA

organizowana przez



## Świecki Ruch Misyjny „Epifania”

*Piątek, Sobota, Niedziela*

*27, 28, 29 sierpnia 1999 roku*

# KATOWICE

Przewodniczący: *br. Stanisław Ozimek*

Zastępca: *br. Leszek Szpunar*

## Piątek, 27 sierpnia

*„Od tego czasu nikogo według ciała nie znamy” — 2 Kor. 5:16*

9<sup>00</sup> - 9<sup>20</sup> Nabożeństwo

poranne ..... br. Marek Urban

9<sup>20</sup> - 9<sup>40</sup> Powitanie: ..... br. Janusz Spadziński

9<sup>40</sup> - 11<sup>40</sup> Wykład ..... br. H.W. Roberts

12<sup>30</sup> - 13<sup>30</sup> Wykład: ..... br. Alojzy Wojtko

14<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup> Wykład: ..... br. Mieczysław Tulej

## Sobota, 28 sierpnia

*„Każ słowo Boże, nalegaj w czas*

*albo nie wczas” — 2 Tym. 4:2*

9<sup>00</sup> - 10<sup>30</sup> Zebranie

świadczeń ..... br. Grzegorz Nowak

11<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Wykład

do chrztu: ..... br. H.W. Roberts

13<sup>00</sup> - 13<sup>30</sup> Chrzest

14<sup>00</sup> - 15<sup>30</sup> **SYMPOZJUM: Zwierzchność Boga**

### *i Chrystusa*

1. Bóg i Chrystus Górujący . . br. Jan Ryl (T.)

2. Chrystus w Kościele, w Domu, w Biznesie  
i w Naszych Myślach .... br. Paweł Piętko

3. Forma rządu w Królestwie  
Bożym .....br. Bronisław Joniec

## Niedziela, 29 sierpnia

*„Proście a nie bierzecie, przeto, iż źle  
proście” — Jak. 4:3*

9<sup>00</sup> - 10<sup>30</sup> Zebranie

świadczeń: ..... br. Augustyn Bochniak

11<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Wykład : .....br. H.W. Roberts

13<sup>30</sup> - 14<sup>30</sup> Wykład: ..... br. Piotr Woźnicki

14<sup>30</sup> - 15<sup>00</sup> Zakończenie

— ucztą miłości . . br. Stanisław Ozimek

Siostra **HALINA ZIÓLKOWSKA** ze zboru w Warszawie, przebywająca w D.S.S. „BETANIA”, zmarła w szpitalu w Miechowie w dniu 9 czerwca br. o godzinie 4 nad ranem, przeżywszy lat 71. Pogrzeb odbył się w dniu 12 czerwca o godz. 10<sup>30</sup>.

Brat Stanisław Ozimek, pielgrzym pomocniczy Ruchu, usłużył Słowem Bożym na temat śmierci, zmartwychwstania i Królestwa Bożego. Z wielu zborów przybyli bracia i siostry, aby wziąć udział w pogrzebie. S. Ziółkowska przejawiała w swym pracowitym życiu wiele cech charakteru Chrystusowego, a szczególnie cierpliwość i gorliwość w bezinteresownej miłości i gotowości do służby. Wierzymy, że wiernie „dobięła do kresu”.

### **TERAŃNIEJSZA PRAWDA I ZWIASTUN CHRYSZTUSOWEJ EPIFANII** **Niezależny Dwumiesięcznik Religijny wydawany przez Świecki Ruch Misyjny „Epifania”**

Czasopismo wolne od wpływu jakichkolwiek wyznań, partii, organizacji i wierzeń ludzkich, związane jest z Bogiem w takim stopniu, w jakim rozumie Jego Słowo. Jest ono wydawane w obronie Prawdy paruzyjnej, udzielanej przez Pana za pośrednictwem „onego Sługi”, jako podstawy wszelkiego dalszego rozwoju Prawdy, w obronie zarządzeń, statutu i testamentu również danych przez Pana za pośrednictwem „onego Sługi” i w celu przedstawiania oraz bronięcia rozwijającej się Prawdy epifaniczno-bazylejskiej, będącej pokarmem na czasie dla ludu Pana, zgodnie z Jego wolą.

**Wszelkie wpłaty na wydawnictwo** prosimy dokonywać na rachunek bieżący: Świecki Ruch Misyjny „Epifania”, Zarząd Główny, PKO BP Nowy Dwór Mazowiecki Nr 10201244 - 22145 - 270 - 1 - 111.

**Teraźniejsza Prawda** będzie również wysyłana bezpłatnie tym członkom Ruchu, którzy o to poproszą.